



## HOCHTAUNUS

**Tafel Hochtaunus**  
c/o Diakonisches Werk Hochtaunus  
Heuchelheimer Straße 20  
61348 Bad Homburg

T 06172 59766 1031  
F 06172 59766 1037  
tafel@diakonie-htk.de  
[www.tafel-hochtaunus.de](http://www.tafel-hochtaunus.de)

### **Что вам нужно знать, если вы хотите стать нашим клиентом**

Табель Хохтаунус это инициатива, основанная различными некоммерческими и благотворительными организациями района Хохтаунус. Это «банка еды», целью которого является обеспечение нуждающихся продуктами питания. Продукты можно получить за небольшую плату в наших магазинах в Бад-Хомбурге, Оберурзеле, Фридрихсдорфе, Ной-Анспахе, Кёнигштайне и Кронберге.

Если вы хотите стать одним из наших клиентов, вам необходимо сначала зарегистрироваться у нас. Для регистрации вам необходимо заполнить анкету и предъявить нам справку о доходах, поскольку наши услуги предоставляются только людям с очень низким доходом, например, тем, кто находится на социальном обеспечении. Поэтому, если вы получаете, например, пособие для ищущих убежища, вам нужно будет предъявить нам соответствующую справку о пособии.

Обратите внимание, что даже если вы подходите под наши критерии для того, чтобы стать одним из наших клиентов, вас могут принять не сразу. В некоторых из наших центров существует лист ожидания, поскольку там наши ресурсы в настоящее время исчерпаны.

Как только мы сможем вас принять, вы получите «Табелаусвайс», то есть карточку, которая будет идентифицировать вас как имеющего право на получение продуктов в одном из наших магазинов. Только с этой карточкой вам будут выдавать продукты в наших магазинах.

Обратите внимание, что наши магазины не похожи на супермаркеты или бакалейные лавки. Ассортимент продуктов, которые мы можем предложить, зависит от того, что нам предоставляют «настоящие» супермаркеты и продуктовые магазины. Мы хотим справедливо распределить полученные товары между нашими покупателями. Для этого мы заранее собираем для них корзины, которые они могут забрать в магазине в заранее оговоренное время.

Если вы не хотите получать определенные виды продуктов по религиозным соображениям или по состоянию здоровья, пожалуйста, сообщите нам об этом заранее.